



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Prishtinë: datë: 20 Qershor 2018

Sekretarja e Përgjithshme e Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal, duke marrë parasysh nenin 38 të Ligjit Nr. 03/L-149 për Administratën Shtetërore të Republikës së Kosovës, duke u bazuar në nenin 17 (paragrafi 5 dhe 6) të rregullores Nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe neni 12 i Rregullores 04/2017 mbi kriteret, standardet dhe procedurat e financimit publik të OJQ-ve, nxjerr këtë:

VENDIM

Për shpalljen e thirrjes publike për mbështetje financiare publike për projekte/programme të organizatave jo-qeveritare në fushën e avancimit të vetëqeverisjes lokale në Kosovë.

I.

1. Për implementimin e thirrjes publike do të zbatohen dispozitat e rregullores mbi kriteret, standardet dhe procedurat e financimit publik të OJQ-ve.
2. Mbështetja financiare publike për projektet/programet e OJQ-ve do të ofrohet nga Buxheti i MAPL, kodi ekonomik 212/në kuadër të programit Subvencione dhe transfere.

II.

1. Mjetet e përmendura në nenin I do të shpërndahen në bazë thirrjes publike për financimin e projekteve të OJQ-ve, sipas dokumentacionit për zbatimin e thirrjes, e cila është pjesë përbërëse e këtij vendimi.

III.

1. Dokumentacioni për zbatimin e thirrjes sipas pikës II. të këtij vendimi përfshinë:
 1. Teksti i thirrjes publike
 2. Udhëzimet për aplikantët
 3. Formularët e aplikimit
 4. Forma për vlerësimin e cilësisë së projekteve
 5. Format për raportimin e zbatimit të projektit
2. Formularët e aplikimit referuar në paragrafin 1 të këtij neni janë:
 1. Forma e përshkrimit të programit apo projektit
 2. Forma e buxhetit të programit apo projektit
 3. Forma e deklaramit të mungesës së fondeve të dyfishta
 4. Deklaratat e Partneritetit (nëse është e aplikueshme)
 5. Forma e deklaratës së programeve apo projekteve të OJQ-ve të financuara nga burimet publike.
 6. Deklarata për Aktivitetet e kontraktori e përmendur në përshkrimin e aktiviteteve të projektit që janë të njohur me programin ose projektin dhe pjesëmarrjen e tyre në zbatimin (nëse aplikohet).
3. Formularët për zbatimin dhe raportimin e projekteve të referuara në paragrafin 1 të këtij neni janë:
 1. Forma e kontratës për financimin e programit apo projektit
 2. Formulari për përgatitjen e raportit narrativ për projektin apo programin
 3. Formulari për përgatitjen e raportit financiar të programit apo projektit

IV.

1. Thirrja publike dhe dokumentacioni për zbatimin e thirrjes do të publikohen në mënyrë të plotë në faqen e internetit të MAPL-së.

V.

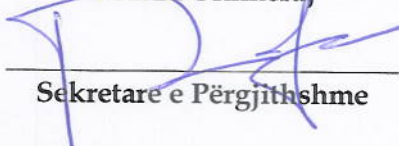
1. Në përputhje me Rregulloren për kriteret, standardet dhe procedurat e financimit publik për OJQ-të dhe udhëzuesit për aplikantët, MAPL do të krijojë një Komision Vlerësues për hapjen dhe regjistrimin e aplikacioneve si dhe verifikimin e kushteve të përcaktuara të thirrjes publike.
2. Komisioni vlerësues do të bëjë vlerësimin e përmbajtjes së aplikacioneve të projekteve të pranuar që kanë përmbushur me sukses kushtet formale për të qenë pjesë e konkurrimit sipas paragrafit 1 të këtij neni.
3. Anëtarët e Komisionit Vlerësues do të punojë në përputhje me procedurën e përcaktuar në Udhëzimet për aplikuesit dhe rregullat e parapara me rregulloren për financimin publik të OJQ-ve.

VI.

1. Pasi të merret vendimi mbi aplikuesit e suksesshëm, projektet e të cilëve i plotësojnë kushtet për financim, Udhëheqësi i institucionit do të nxjerr vendim për ndarjen e mjeteve për financimin e projekteve/programeve të OJQ-ve.
2. MAPL do të njoftoj përfituesit për kohën e nënshkrimit të kontratave.
3. Përgjegjës për zbatimin e këtij vendimi është Departamenti për Performancë dhe Transparencë Komunale.

VII.

Ky vendim hyn në fuqi pas nënshkrimit.

Rozafa Ukimeraj

Sekretare e Përgjithshme

*Kopje: Ivan Todosjević, Ministër i MAPL-së
Arkiva e MAPL-së*



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Priština, datum, 20.jun 2018.

Generalna sekretarka MALS-a, uzimajući u obzir član 38 Zakona br. 03/L-149 o državnoj administraciji Republike Kosovo, na osnovu člana 17 (stavka 5 i 6) Uredbe br. 02/2011 o poljima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstva, kao i član 12. Uredbe br. 04/2017 o kriterijumima, standardima i procedurama javnog finansiranja NVO-a, donosi ovu :

ODLUKU

O objavljivanju javnog poziva za javno finansijsku podršku projekata/programa nevladinih organizacija (NVO-a) u oblasti unapređenja lokalne samouprave na Kosovu.

I.

1. Za sprovođenje javnog poziva primeniće se odredbe Uredbe o kriterijumima, standardima i procedurama javnog finansiranja NVO-a.
2. Javna finansijska podrška za projekte/programe NVO-a biće ponuđene iz budžata MALS-a, iz ekonomskog koda 212/u okviru programa za subvencije i transfere.

II.

1. Navedena sredstva u članu (I) biće raspodeljene na osnovu javnog poziva za finansiranje NVO projekata, prema dokumentaciji o sprovođenju poziva koja je sastavni deo ove odluke.

III.

1. Dokumentacija o sprovođenju javnog poziva prema tački (II) ove odluke obuhvata:
 1. Tekst javnog poziva,
 2. Uputstva za aplikante (podnosioc),
 3. Formulari za aplikaciju (podnošenje).

4. Oblik procene kvaliteta projekata,
 5. Oblici o izveštavanju sprovođenja projekta
2. Formulari predložene aplikacije u stavki (1) ovog člana su:
 1. Oblik opisa programa ili projekta,
 2. Oblik projektnog ili programskog budžeta,
 3. Oblik deklaracije (izjave) u nedostatku dvostrukih fondov,a
 4. Deklaracija partenrstva (ako je primenljivo),
 5. Oblik deklaracije NVO programa ili projekata finansiranih iz javnih izvora,
 6. Deklaracija o aktivnostima navedenog ugovornika u opisivanju aktivnosti projekta koji su povezani sa prgramom ili projektom i njihovo učeršće u sprovođenju (ako je primenljivo).
 3. Formular za sprovođenje i izveštavanje predloženih ili upućenih projekata u stavki (1) ovog člana su:
 1. Oblik ugovora za finansiranje programa - projekta,
 2. Formular za pripremanje narativnog iuzveštaja o projektu -programu,
 3. Formular za pripremanje finansijskog izveštaja projekta-programa.

IV.

1. Javni poziv i dokumentacija za sprovođenje javnog poziva biće objavljeni u potpunom sadržaju na zvaničnoj internet stranici MALS-a.

V.

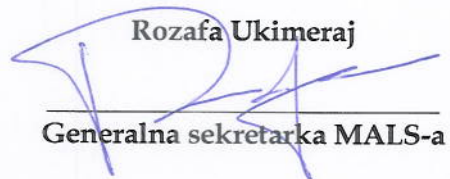
1. U saglasnosti sa Uredbom o kriterijumima, standardima i procedurama javnog finansiranja NVO-a, i uputstava o aplikantima (podnosiocima), MALS, će formirati Komisiju za procenjivanje o objavljivanju i registrovanju aplikacija kao i utvrđivanje uslova određenim javnim pozivom.
2. Komisija za procenjivanje će urediti procenu sadržaja primljenih projektnih aplikacija koje su uspešno ispunile opšte uslove kako bi bile deo konkurisanja prema stavki (1) ovog člana.
3. Članovi komisije za proceniivanje će raditi u saglasnosti sa procedurom određenom u uputstvima za aplkinate i pravilima predviđenim sa Uredbom o javnom finansiranju NVO-a.

VI.

1. Nakon donošenja odluke o uspešnim aplikantima, čiji projekti ispunjavaju uslove o finansiranju NVO programa ili projekata, rukovodilac institucije će doneti odluku o podeli sredstava NVO projekata ili programa.
2. MALS, će obavestiti dobitnike o vremenu potpisivanja ugovora.
3. Za sprovođenje ove odluke obavezuje se Odeljenje za performansu i transpertnost opština.

VII.

1. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.


Rozafa Ukimeraj
Generalna sekretarka MALS-a

*Kopija: Ivan Todosjević, ministar MALS-a
Arhiva MALS-a*